TRiONiC

Veloped bruksanvisning



CE

SWEDISH DESIGN

Tack för att du valt en Trionic Veloped!

Tack för att du valde vår produkt! Vi hoppas verkligen att Trionic Veloped Jakt kommer att ge dig ökad rörlighet och att du får uppleva många trevliga stunder med den.

Genom att välja en Trionic Veloped Jakt kommer du att upptäcka en mängd fördelar som förbättrar din åtkomst till olika miljöer och som förhoppningsvis bidrar till att öka din livskvalitet.

Läs bruksanvisningen noggrant före användning och följ alla riktlinjer, särskilt säkerhetsanvisningarna.

Den här bruksanvisningen innehåller alla nödvändiga anvisningar för att justera och använda din Trionic-rullator.

Den här bruksanvisningen är avsedd att ge alla användare och stödpersoner en grund för att säkerställa en säker användning av produkten. Bruksanvisningen innehåller information om förberedelse, användning, underhåll och service av din rullator. För att få ut mesta möjliga av enheten på ett förnuftigt sätt och bibehålla hanteringssäkerheten, bör du alltid följa de angivna hanteringsanvisningarna. Se till att bruksanvisningen alltid är tillgänglig för användaren.

Den här bruksanvisningen ingår i leveransen. Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i de versioner som visas i denna bruksanvisning till följd av fortsatt teknisk utveckling.

Upphovsrätten innehas av tillverkaren. Den här bruksanvisningen omfattas inte av uppdateringstjänst.

Återanvändning av tredje part

Om du ger din rullator till en ny användare, se till att överlämna all teknisk dokumentation som behövs för att säkerställa en säker användning. Trionic Sverige AB ansvarar inte för produktens skick när den överlämnas till en ny användare.

Veloped bruksanvisning

Trionic Veloped 12er M

Trionic Veloped är trehjulig till konstruktionen, men den har som synes fyra hjul. Den är avsedd att användas som gånghjälpmedel och är främst till för att erbjuda användaren stöd vid promenader, vandring och motion utomhus. Veloped är unik i sitt slag, då den är utvecklad med gåendet i fokus och den underlättar avsevärt framkomligheten för dig som användare. Velopedens främsta egenskap är dess framhjul som har kapacitet att klättra över upp till 13 cm (12” hjul) eller 15 cm (14” hjul) höga hinder, vilket är helt unikt. För att forcera lägre hinder krävs dessutom mycket mindre kraft i jämförelse med ett vanligt hjul.

Typ:
Medicinteknisk produkt klass I (MDR 2017/745)

Ändamål: Gånghjälpmedel

Tillverkare:

Trionic Sverige AB · Märstagatan 8 · 753 23 Uppsala · Sverige
support@trionic.com
08-522 100 50

Manuell revisionsdatum: 2025-05-01

Tekniska data

	12er M
Min höjd:	75 cm
Max höjd:	95 cm
Bredd:	76 cm
Längd:	102 cm
Sitthöjd:	58 cm
Sittbredd:	44 cm
Hjulstorlek:	12"/31 cm
Dimensioner ihopfälld H x L x B:	106 x 42 x 75 cm (L x B x H)
Storlek hopfälld utan hjul H x L x B:	84 x 42 x 59 cm (L x B x H)
Vikt (Sport):	11,4 kg
Transportvikt — utan hjul:	7,7 kg
Max användarvikt:	150 kg

Säkerhet

- När du sitter på Velopeden ska båda bromsarna vara låsta i parkeringsläge.
- Kontrollera att Velopeden är låst i utfällt läge innan du går med den.
- Iaktta försiktighet i brant terräng och på sluttande underlag.
- Velopedens stabilitet är testad med 5 kg last i korgen. Om du lastar mer än 5 kg är det mycket viktigt att lasten är jämnt fördelad i korgens botten.
- VIKTIGT: Om du skulle råka ut för en allvarlig olycka/incident när du använder denna medicintekniska produkt, se till att rapportera händelsen till tillverkaren och till relevant medicinsk myndighet i det land där du bor.

Korrekt handtagshöjd



Hur du ställer in rätt höjd på din Veloped

Många rollatoranvändare ställer in handtagen för högt i tron att det kommer att främja en mer upprätt kroppshållning. Men detta försämrar faktiskt kroppshållningen, och det påverkar också stabiliteten negativt.

Du kan bestämma rätt handtagshöjd genom att göra enligt följande, som rekommenderat av alla sjukgymnaster och alla rollatortillverkare;

1. Stå upprätt med ryggen så rak som möjligt, med skorna på och med armarna hängande i avslappnat tillstånd längs kroppen (armbågen lätt böjd).
2. Mät det vertikala avståndet från golvet till handledsbenet = rekommenderad grepphöjd.

Med handtagen i handledshöjd:

- Behöver du inte höja axlarna och du kan avlasta en större del av din kroppsvikt.
- Kan du gå närmare handtagen, vilket ger en mer upprätt kroppshållning.
- När du en mer vertikal viktfördelning (nedåt), vilket förbättrar både stabiliteten och bromsprestandan.

Montering/första gången



1. Lyft ur hjulen och montera dem i ramens bakre axelhål genom att trycka in den svarta knappen i hjulets centrum och sedan skjuta in axeln hela vägen i axelhålet. Släpp tryckknappen.



2. Kontrollera att hjulet sitter fast ordentligt genom att dra i hjulet i sidled.



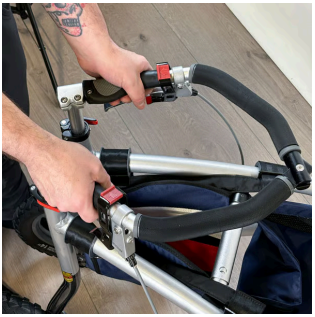
3. Montera framhjulsupphängningen i ramens främre ände på samma sätt genom att trycka in knappen i botten av axeln och för in axeln i axelhålet underifrån. Släpp tryckknappen.



4. Kontrollera att hjulen sitter fast ordentligt genom att lyfta ramen från underlaget och dra i hjulupphängningen nedåt.

5. Öppna snabbkopplingarna och justera grepphöjden enligt beskrivningen "Korrekt handtagshöjd".

Körklart läge



Fäll ut Velopeden genom att vika isär de båda ramhalvorna.



Kontrollera att Velopeden låser i körläge, lyssna efter klickljudet då teleskopstaget låses i utfällt läge.



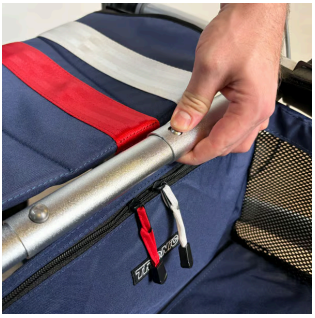
Sitsen är skjutbar i längsled. Skjut fram den för bättre benutrymme när du går.

Dra den bakåt när du vill sitta ner, komma åt korgen eller fälla ihop din Veloped.

Hopfällning

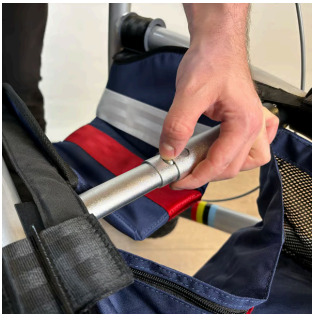


Dra sitsen till det bakre läget.



Tryck in knappen till höger på teleskopstaget först.

Lyft och vik samtidigt den ena ramhalvan mot den andra.

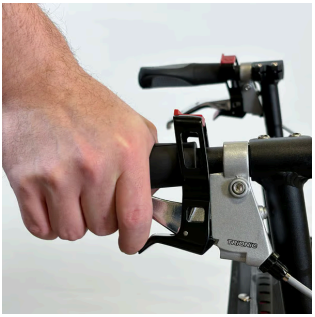


Tryck in den andra knappen till vänster på teleskopstaget.



Lyft och vik samtidigt den ena ramhalvan mot den andra för att fälla ihop din Veloped helt och hållet.

Parkeringsbroms

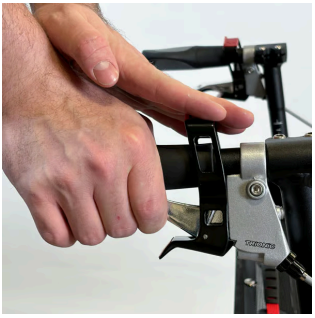


Parkeringsbromsen kan aktiveras på 3 olika sätt:

Alternativ 1: Tryck den undre röda parkeringsarmen nedåt med pekfingret, medan du samtidigt drar bromshandtaget uppåt. Säkerställ att parkeringsbromsen är låst, och att Velopeden inte rullar.



Alternativ 2: Dra den övre röda parkeringsarmen bakåt med tummen, medan du samtidigt drar bromshandtaget uppåt. Säkerställ att parkeringsbromsen är låst, och att Velopeden inte rullar.



Alternativ 3: Använd båda händerna. Dra den övre röda parkeringsarmen bakåt med ena handen, medan du samtidigt drar bromshandtaget uppåt med din andra hand. Säkerställ att parkeringsbromsen är låst, och att Velopeden inte rullar.

För att frigöra parkeringsbromsen, bromsa som vid färdbromsning så släpper parkeringspärren.



Färdbroms

Drag bromshandtaget uppåt för att bromsa när du går. Bromsa med båda bromsarna samtidigt.

Höjdinställning av handtagen



Lossa båda snabbkopplingarna på greppbågen genom att vika dem bakåt.

Justera greppbågen till önskad höjd, lämpligtvis till handledshöjd när du står bredvid Velopeden med armarna hängande längs kroppen.



OBS: Enklast justerar du greppbågen sittandes på sittplatsen, då ser du siffermarkeringarna tydligt och det är enkelt att justera höjden.

OBS: Enklast justerar du greppbågen sittandes på sittplatsen, då ser du siffermarkeringarna tydligt och det är enkelt att justera höjden.">



Lås greppbågen genom vika snabbkopplingarna framåt.



OBS! Skruva inte snabbkopplingarna. Snabbkopplingarna kan ersättas med skruvvred ifall önskvärt. Eller ersättas med skruv och mutter ifall det finns risk att användaren skruvar loss handtagen.

Inställning av handtagsvinkel

Vinkeln på handtagen kan ställas in så att du får en komfortabel handposition och ett optimalt stöd.



1. Lossa den bakre skruven på handtaget med en 4 mm insexnyckel.



2. Vrid handtaget till önskad position, och lås handtaget genom att dra åt skruven igen.



3. Dra åt den bakre skruven på handtaget med en 4 mm insexnyckel.

Montering av bakhjulen



Bakhjulen är avtagbara för att ytterligare underlätta transport av din Veloped.

För att ta av hjulet, tryck in den svarta knappen i hjulets centrum och ta sen av hjulet.



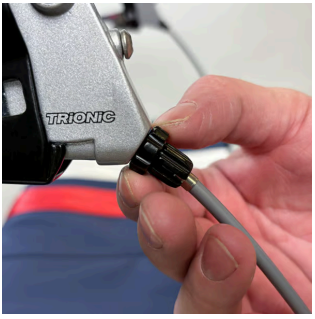
Vid montering av hjulet, tryck in den svarta knappen i hjulets centrum och skjut in hjulaxeln i axelhålet. Släpp knappen då hjulet är i sitt ändläge.

Kontrollera att hjulet sitter fast ordentligt genom att ta tag i däcket och vicka hjulet fram och tillbaka i sidled.



Justering av bromsverkan

1. Vid dålig bromsverkan, skruva ut justerskruven på respektive bromshandtag (moturs) och lås sedan justerskruven genom att skruva in låsmuttern mot handtaget (medurs).



Om bromsverkan fortfarande är bristfällig, kontakta din återförsäljare eller auktoriserad person ansvarig för service av din Trionic Veloped.

Demontering/montering av framhjulet



Hela framhjulsupphängningen är avtagbar för att underlätta transport av din Veloped.

Lossa framhjulsupphängningen genom att trycka in den svarta knappen under frontleden.



Ta av hela hjulupphängningen genom att lyfta ramens framände från marken och samtidigt dra hjulupphängningen nedåt.



Vid montering av hjulupphängningen, lyft rollatorns framände, tryck in den svarta knappen och skjut in hjulaxeln i axelhålet. Släpp tryckknappen.



Hjultryck

Eftersom din Veloped har luftfyllda hjul bör lufttrycket kontrolleras regelbundet. Trionic rekommenderar ett däckstryck på 1,5 bar / 22 psi. Maximalt lufttryck är 2,5 bar/35 psi.

Ändra framhjulsinställningen

Velopeden har ett klättrande och fjädrande framhjul som möjliggör passage av hinder på upp till 15 cm höjd (14”). Hjulet har två olika inställningar, ett lättstyrt och ett riktningsstabilt läge. För att justera mellan dessa båda inställningar finns det ett justerhandtag på framhjulsupphängningen, mellan de båda hjulen.

Lättstyrt läge/Nedre position:

Lätt att svänga med bibehållen klättringskapacitet.

Riktningsstabilt läge/Övre position:

Ökad klättringsförmåga, fjädrande funktion för ojämnt underlag och ökad riktningsstabilitet. Velopeden är svårare att styra, men får bättre egenskaper i naturen.



Rotera framhjulet 180 grader för att lättare komma åt justerhandtaget.



1. Med din vänstra hand, ta tag i det vänstra hjulet, och lyft Velopedens framände.

2. Medan du håller framänden lyft, greppa den röda knappen med din högra hand och dra knappen utåt (mot dig).



3. Skjut justerhandtaget antingen nedåt (lättsvängt läge) eller uppåt (terrängläge).

4. Släpp den röda knappen när du ställt in önskat läge.

Demontering/montering av korgen

Korgen på din Veloped rymmer 22 liter. Den har en liten värdeficka baktill, för mindre saker som t ex nycklar och plånbok. Korgen är avtagbar och monteras med hjälp av kardborreband på ramens korgskenor.



1. Trä de båda bakre kardborreflikarna underifrån mellan ramen och korgskenan. Vik de därefter inåt och fäst kardborrebanden på korgens insida.



2. Montera därefter den främre kardborrefliken på samma sätt.

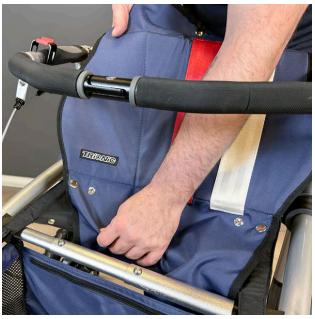


3. Justera eventuellt kardborrebanden för att korgen ska sitta ordentligt.

OBS! Säkerställ att bottenplattan är är ordentligt instoppad i korgfickan innan montering sker.

Demontering/montering av sittdyna

Den skjutbara sittplatsen på din Veloped består av en bassits och en avtagbar sittdyna som fästs med nio tryckknappar.



1. Fatta sittdynan med texten ”Trionic” åt höger. Trä den långa fliken mellan teleskopstaget och bassitsen.



2. Tryck fast den långa flikens tre främre tryckknappar på bassitsen.

3. Därefter fästs den korta flikens tre tryckknappar på bassitsen.



4. Fäst sist och slutligen den långa flikens sista tre tryckknappar på den korta fliken.

Säkerhetsanvisningar

Kontrollera att din Trionic Veloped fungerar perfekt innan du använder den:

- Kontrollera bromsverkan samt parkeringsbroms.
- Se till att den är ordentligt utfälld.
- Kontrollera att greppbågen har rätt höjd samt att den är låst ordentligt.
- Undvik kontakt med frontleden vid utfällning då klämrisk föreligger.
- Användarens maxvikt får ej överstiga 150 kg.T
- Använd inte Trionic Veloped som rullstol eller för persontransport.En defekt Veloped bör inte användas.
- Trionic Veloped är avsedd att användas som gånghjälpmedel och är främst till för att erbjuda användaren stöd vid fysisk förflyttning.

Skötselanvisning

För att upprätthålla funktion och säkerhet bör du regelbundet se till att nedanstående åtgärder utföres:

- Rengör din Veloped med vanligt diskmedel, vatten och en disktrasa. Torka den torr.
- Håll hjulen rena med diskmedel, vatten och en plastborste.
- Kontrollera att skruvar och reglage är ordentligt åtdragna.
- Om din Veloped inte är i fullgod kondition – tag genast kontakt med din återförsäljare eller auktoriserad person ansvarig för service av Trionic Veloped.

Se till att kontrollera däcktrycket var 4-5 vecka. Trionic rekommenderar ett däcktryck på 1,5 bar / 22 psi.

OBS ! Defekt Veloped bör inte användas. För ingrepp på produkten (anpassningar, bristfälliga reparationer), utan Trionics medgivande, ansvaras ej.

Garanti

Trionic Veloped inkluderar 10 års garanti, undantaget delar som utsatta för normalt slitage: däck, slangar, bromsbelägg, bromsvajrar, bromstrummor, handtag och textildelar. Garantin är giltig fr.o.m. köpdatum, och inkluderar bara originaldelar från Trionic.



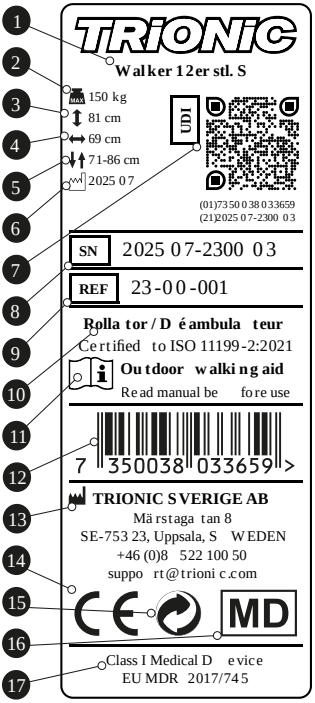
CE – Trionic Sverige AB garanterar att denna medicintekniska produkt av klass I uppfyller kraven i EU-förordningen MDR 2017/745 och att den är certifierad enligt ISO 11199-2:2021.

Etikett

Veloped är testad och godkänd enligt den internationella standarden för rullatorer ISO 11199-2:2021 och uppfyller kraven i EU-förordningen för medicintekniska produkter MDR 2017/745.

Användarens vikt får ej överstiga150 kg.

1. Produktnamn
2. Max brukarvikt
3. Längd
4. Bredd
5. Max. och min. höjd
6. Tillverkningsdatum
7. UDI/Digitalt produktpass: GS1 QR-kod (AIDC/HRI)
8. Serienummer
9. Artikelnummer
10. Rollator certifierad enligt ISO 11199-2:2021
11. Läs användarhandboken före användning.
12. Produktkod: GTIN13
13. Tillverkare
14. CE-märkning
15. Miljövänlighet
16. Medicinteknisk anordning
17. Produkt godkänd enligt MDR 2017/745



Miljövänlighet

Trionic Veloped är tillverkad så att den har så liten negativ miljöpåverkan som möjligt under sin livscykel. När produkten tjänat ut kan den skrotas och delarna tillvaratas för återvinning.

- Vid återvinning separeras produktens aluminiumkomponenter från övriga detaljer. Delarna sorteras efter metall, plast och blandmaterial.
- Produkten består till största del av aluminium, stål och plast.
- Exempel på komponenter som består av blandmaterial är bromshandtag, hjul och greppbåge.
- Eftersom olika kommuner/återvinningsföretag hanterar återvinningsmaterial på olika sätt är det lämpligast att i tveksamma fall kontakta din kommun.

Trionic Sverige AB är anslutet till Näringslivets Producentansvar i Sverige AB, som är ett rikstäckande system för återvinning av förpackningar.

Veloped produktpresentationsfilmer

Titta på instruktionerna på din smarttelefon. Öppna kameraappen, rikta den mot QR-koden och håll telefonen stilla tills ett meddelande eller en länk visas på skärmen. Tryck på meddelandet för att öppna länken och börja titta på videon. Dessutom finns en manuell länk för direktåtkomst till videon på din dator. Tveka inte att kontakta vårt supportteam om du har några problem eller behöver ytterligare hjälp.

Hur lastar man in Veloped i bilens bagageutrymme?



Det är lätt att fälla ihop Veloped och placera den i bagageutrymmet på bilen. Se när vi visar hur snabbt och enkelt det är att lasta in rollatorn Veloped i ditt fordon.

Läs mer : qr.trionic.info/trunk

Hur justerar jag bromsarna på Velopeden?



För att säkerställa att du kan använda din Veloped/Walker säkert måste du med tiden justera bromsarna när de blir slitna. Justering av bromsarna kräver en 8 mm nyckel.

qr.trionic.info/brakes

Garantibevis

Trionic Veloped inkluderar 10 års garanti, undantaget delar som utsatta för normalt slitage: däck, slangar, bromsbelägg, bromsvajrar, bromstrummor, handtag och textildelar. Garantin är giltig fr.o.m. köpdatum, och inkluderar bara originaldelar från Trionic.

Inköpsdatum:

Serienummer:

Datum/Signatur

Trionic Sverige AB · Märstagatan
8 · 753 23 Uppsala · Sverige

support@trionic.com

08-522 100 50

